

NBP

N a r o d o w y B a n k P o l s k i

Departament Statystyki / Department of Statistics

Informacja wstępna Preliminary Information	nr No.	3	Marzec March	2011
---	-----------	----------	-----------------	-------------

In all figures in Polish, the decimal separator is comma.

Charakterystyka wyników gospodarczych / Economic performance

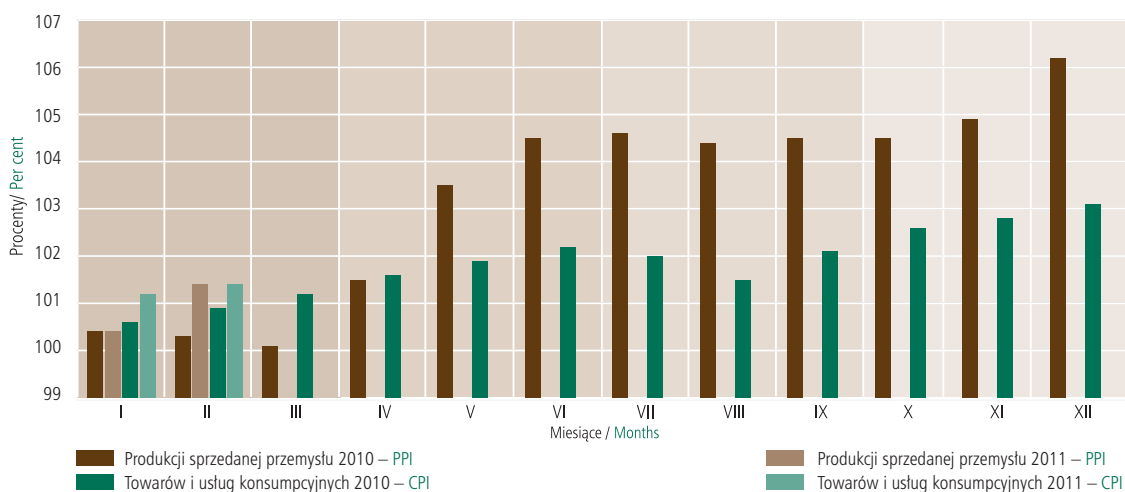
Lp./No.	Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	2010	2011		2011 ¹
				I	II	
1	Produkt krajowy brutto w cenach stałych (zmiana) / GDP, constant prices (change)	%	103,8	X	X	103,5
2	Produkt krajowy brutto w cenach bieżących / GDP, current prices	mld zł / PLN bn	1.412,8	X	X	1.496,3
3	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych: / CPI:	%	102,6	X	X	102,3
	a) średnioroczny / yearly average	%	X	101,2	100,2	X
	b) poprzedni miesiąc = 100 / previous month = 100	%	X	103,6	103,6	.
	c) ten sam miesiąc poprzedniego roku = 100 / corresponding month of previous year = 100	%	.			.
4	Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu / PPI	%	102,1	X	X	102,0
	a) średnioroczny / yearly average	%	X	100,4	101,0	X
	b) poprzedni miesiąc = 100 / previous month = 100	%	X			X
5	Stopa bezrobocia / Unemployment rate	%	12,3	13,0	13,2	9,9
6	Przeciętne wynagrodzenie miesięczne w sektorze przedsiębiorstw (brutto) / Average monthly employee earnings, corporate sector (gross)	zł / PLN	3.434,62	3.391,59	3 422,14	3.615,00
7	Produkcja sprzedana przemysłu w cenach stałych (poprzedni miesiąc = 100) / Industrial output, constant prices (previous month = 100)	%	X	93,7	103,5	X
8	Wynik budżetu państwa (nominalnie) / Central government receipts & expenditure – (nominal value)	mln zł / PLN mn	-44 591,3	-2.762,0	-14 420,6	-40.200,0
9	Wartość obrotów na Gieldzie Papierów Wartościowych SA w Warszawie w ciągu miesiąca – wszystkie rynki ² / Monthly turnover of Warsaw Stock Exchange – all tiers ²	mln zł / PLN mn	X	20.323,71	19 701,30	X

¹ Zapis zawarty w ustawie budżetowej na 2011 r. i w uzasadnieniu do tej ustawy. / According to the Budgetary Law for 2011 and in the substantiation of it.

² Według WGPW. / Source: WSE.

Źródło: dane GUS, z wyjątkiem pkt. 9. / Source: excluding No. 9 – CSO.

Wskaźniki cen narastająco (XII poprzedniego roku = 100)
Price indices cumulative (December of previous year = 100)



Wskaźniki cen narastająco / Price indices cumulative

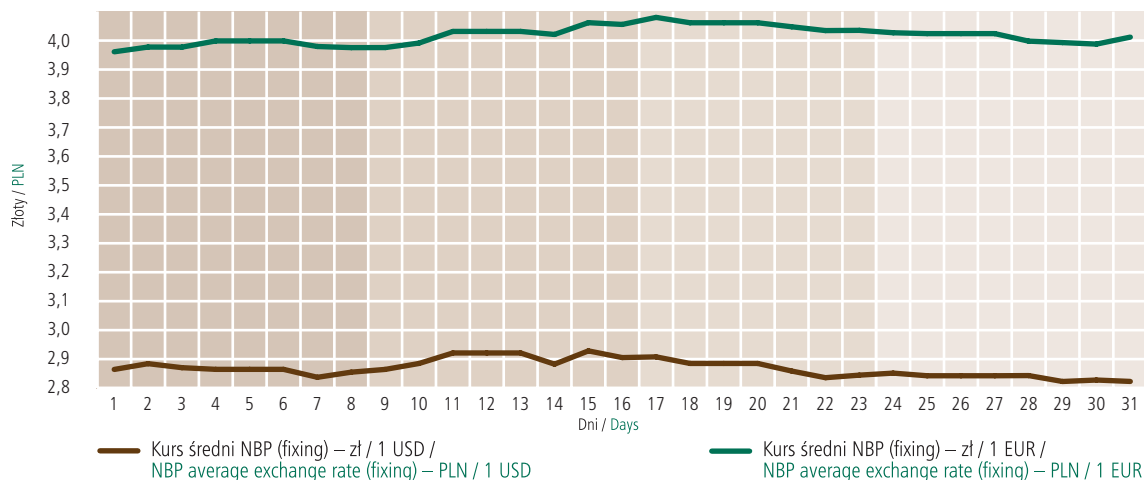
Wyszczególnienie / Item	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu 2010 Producer Price Index – PPI – 2010	100,4	100,3	100,1	101,5	103,5	104,5	104,6	104,4	104,5	104,5	104,9	106,2
Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu 2011 Producer Price Index – PPI – 2011	100,4	101,4										
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych 2010 Consumer Price Index – CPI – 2010	100,6	100,9	101,2	101,6	101,9	102,2	102,0	101,5	102,1	102,6	102,8	103,1
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych 2011 Consumer Price Index – CPI – 2011	101,2	101,4										

Źródło: GUS. / Source: CSO.

Wybrane informacje o systemie bankowym / Selected banking data

Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	XII 2010	I 2011	II 2011	III 2011
Stopa referencyjna / Reference rate	%	3,50	3,75	3,75	3,75
Stopa lombardowa / Lombard rate	%	5,00	5,25	5,25	5,25
Stopa depozytowa / Deposit rate	%	2,00	2,25	2,25	2,25
Stopa redyskonta weksli / Rediscount rate	%	3,75	4,00	4,00	4,00
Stopa rezerw obowiązkowych od: / Reserve requirement:					
a) wkładów złotych / złoty deposits					
– płatnych na każde żądanie / demand	%	3,5	3,5	3,5	3,5
– terminowych / time	%	3,5	3,5	3,5	3,5
b) wkładów w walutach obcych (równowartość w złotych) / foreign currency deposits (złoty equivalent)					
– płatnych na każde żądanie / demand	%	3,5	3,5	3,5	3,5
– terminowych / time	%	3,5	3,5	3,5	3,5
c) środków uzyskanych z tytułu sprzedaży papierów wartościowych z udzielonym przyrzeczeniem odkupu (repo) / on repo operations	%	0,0	0,0	0,0	0,0
Oprocentowanie środków rezerwy obowiązkowej / interest on reserve requirement	%	0,9 stopy redyskontowej weksli / 0,9 of the rediscount rate			
Kurs średni NBP (przeciętny w ciągu miesiąca) – zł/ 1 USD / NBP average exchange rate, PLN/ 1 USD (monthly average)	zł / PLN	3,0197	2,9148	2,8787	2,8688
Kurs średni NBP (przeciętny w ciągu miesiąca) – zł/1 EUR / NBP average exchange rate, PLN/1 EUR (monthly average)	zł / PLN	3,9959	3,8969	3,9286	4,0174

Kurs PLN do USD i EUR w marcu 2011 r. /
PLN exchange rates against USD & EUR in March 2011



Podaż pieniądza M3 i czynniki jego kreacji (MIF – Monetarne instytucje finansowe) /
Broad money M3 and its counterparts (MFIs – Monetary Financial Institutions)

Wyszczególnienie / Item	Stan na / Balance			Zmiana / Movements		Zmiana / Movements	
	31.12.2010 ^a	28.02.2011 ^{a, c}	31.03.2011 ^{b, c}	31.12.2010–31.03.2011		28.02.2011–31.03.2011	
	mln zł / PLN mn			mln zł / PLN mn	%	mln zł / PLN mn	%
A. Podaż pieniądza M3 / Money supply M3	782 533,2	775 001,7	799 329,4	16 796,2	2,1	24 327,7	3,1
1. Pieniądz gotówkowy w obiegu (bez kas banków) / Notes & coin in circulation (excluding vault cash)	92 711,0	91 445,1	92 217,5	-493,5	-0,5	772,4	0,8
2. Depozyty i inne zobowiązania ¹ / Deposits and other liabilities ¹	682 100,9	677 448,3	700 090,1	17 989,2	2,6	22 641,9	3,3
2.1. Gospodarstwa domowe / Households	421 316,4	430 449,1	433 571,7	12 255,3	2,9	3 122,6	0,7
2.2. Przedsiębiorstwa / Non-financial corporations	181 287,9	167 144,2	168 930,7	-12 357,2	-6,8	1 786,5	1,1
2.3. Pozostałe sektory ² / Other sectors ²	79 496,6	79 855,0	97 587,7	18 091,1	22,8	17 732,7	22,2
3. Pozostałe składniki M3 ³ / Other components of M3 ³	7 721,3	6 108,3	7 021,7	-699,5	-9,1	913,5	15,0
B. Aktywa zagraniczne netto / Foreign assets, net	91 463,6	88 412,3	89 203,8	-2 259,7	-2,5	791,6	0,9
C. Aktywa krajowe netto / Domestic assets, net	691 069,6	686 589,4	710 125,5	19 055,9	2,8	23 536,1	3,4
1. Należności ⁴ / Credit ⁴	769 484,2	772 765,2	779 852,7	10 368,5	1,3	7 087,4	0,9
1.1. Gospodarstwa domowe / Households	479 797,6	479 529,6	482 010,8	2 213,2	0,5	2 481,2	0,5
1.2. Przedsiębiorstwa / Non-financial corporations	219 487,9	222 331,7	225 015,9	5 528,0	2,5	2 684,3	1,2
1.3. Pozostałe sektory ² / Other sectors ²	70 198,6	70 904,0	72 825,9	2 627,3	3,7	1 921,9	2,7
2. Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego / Credit to the central government, net	123 450,6	118 120,7	118 216,8	-5 233,8	-4,2	96,1	0,1
3. Saldo pozostałych pozycji, netto / Other items, net	-201 865,2	-204 296,5	-187 944,0	13 921,2	6,9	16 352,6	8,0
D. Kurs średni NBP, zł/1 EUR / NBP average exchange rate, PLN/1 EUR	3,9603	3,9763	4,0119	0,0516	1,3	0,0356	0,9
E. Kurs średni NBP, zł/1 USD / NBP average exchange rate, PLN/1 USD	2,9641	2,8765	2,8229	-0,1412	-4,8	-0,0536	-1,9

a – Dane bilansowe MIF (dla skok dane z listopada 2010 r.) / Data are based on MFIs' balance sheet (data on credit unions from November 2010)

b – Dane wstępne / Preliminary data.

c – Wartość aktywów zagranicznych netto w EUR na 31.03.2011 r. przyjęto według stanu z 28.02.2011 r. Wartość złotowa została przeliczona kursem z 31.03.2011 r. / – For the value of net foreign assets in EUR as of 31.03.2011 the value as of 28.02.2011 was carried forward. The figure was translated into PLN with end-February PLN / EUR exchange rate.

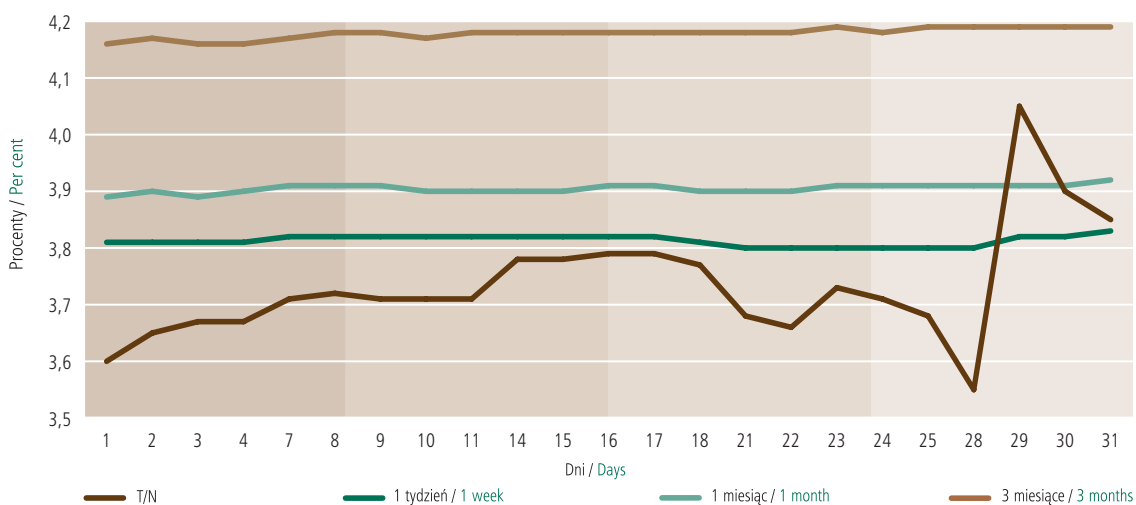
1 Depozyty złotowe i walutowe: bieżące, terminowe (z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie), zablokowane, z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie. Inne zobowiązania złotowe i walutowe, bieżące i terminowe (z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie): kredyty i pożyczki otrzymane, zobowiązania z tytułu zabezpieczeń pieniężnych oraz inne zobowiązania / Złoty and foreign currency deposits: overnights, with agreed maturity (up to 2 years), blocked, and redeemable at notice up to 3 months. Other złoty and foreign currency claims, demand and with agreed maturity (up to 2 years): loans and credits received, credit security placed, and other.

2 Kategoria obejmuje: niemonetarne instytucje finansowe, instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych, instytucje samorządowe i fundusze ubezpieczeń społecznych. / Includes: non-monetary financial institution, non-profit institutions serving households, local government, social security funds.

3 W zakresie sektorów wskazanych w pkt A.2.: zobowiązania z tytułu sprzedanych papierów wartościowych z udzielonym przyrzeczeniem odkupu, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na okres do 2 lat włącznie sprzedane sektorom wskazanym w pkt A.2. oraz wyemitowane jednostki uczestnictwa funduszy rynku pieniężnego sprzedane sektorom wskazanym w pkt A.2 / Item A.2 comprises: repurchase agreements, debt securities issued with an original maturity up to 2 years sold to sectors listed in A.2 as well as MMF shares issued and sold to sectors listed in A.2.

4 Kredyty i pożyczki, skupione wierzytelności, zrealizowane gwarancje i poręczenia, należności z tytułu zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu, dłużne papiery wartościowe, inne należności. **Bez papierów wartościowych z prawem do kapitału i bez udziałów.** / Loans and credits, debt purchased, guarantees realized, repurchase agreements, debt securities, other claims. **Excluding shares and other equity.**

**Stopy procentowe na rynku międzybankowym (WIBOR) w marcu 2011 r. /
Interbank interest rates (WIBOR) in March 2011**



Źródło: Reuters / Source: Reuters.

Średnie ważone oprocentowanie kredytów i depozytów / Average weighted interest on loans and deposits

Sektor / Section		Instrument / Instrument	2010												2011	
			II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	
depozyty złotowe / złoty denominated deposits	gospodarstw domowych / house holds	rachunki bieżące / checking accounts	1,8	1,9	1,8	1,8	1,8	1,7	1,7	1,8	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	
		terminowe ogółem dla nowych umów / total new businesses with agreed maturity	3,8	3,9	3,9	3,8	3,7	3,6	3,5	3,5	3,5	3,5	3,6	3,6	3,6	3,7
	przedsiębiorstw / non-financial corporations	rachunki bieżące / checking accounts	1,3	1,4	1,4	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	1,5	1,5	1,5	1,6
		terminowe ogółem dla nowych umów / total new businesses with agreed maturity	2,9	2,9	3,0	3,1	3,1	2,9	3,0	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,0	3,2
należności złotowe od / złoty denominated liabilities of	gospodarstw domowych / house holds	w rachunku bieżącym / in the current account	12,1	12,4	12,3	12,2	12,2	12,3	12,2	12,3	12,4	12,5	12,3	12,3	12,4	
		nowe umowy na cele konsumpcyjne / new consumer loans	15,4	15,6	15,7	15,8	16,0	15,6	15,5	15,2	14,9	14,9	14,9	15,1	15,6	
		nowe umowy na cele mieszkaniowe / new housing loans	7,0	6,9	6,9	6,7	6,7	6,6	6,4	6,3	6,3	6,2	6,1	6,1	6,2	
	przedsiębiorstw / non-financial corporations	w rachunku bieżącym / in the current account	6,1	6,2	6,1	6,2	6,2	6,1	6,0	6,0	6,0	5,9	5,9	5,9	6,1	
		nowe umowy ogółem bez rach. bież. / total new businesses in the current account	6,6	6,7	6,6	6,4	6,2	6,2	6,3	5,9	6,1	5,9	5,9	6,7	6,8	

Pieniądz rezerwy Narodowego Banku Polskiego i czynniki jego kreacji /
Reserve money of the National Bank of Poland and counterparts

Wyszczególnienie / Item	Stan na / Balance			Zmiana / Movements		Zmiana / Movements	
	31.12.2010	28.02.2011	31.03.2011	31.12.2010–31.03.2011		28.02.2011–31.03.2011	
	mln zł / PLN mn			mln zł / PLN mn	%	mln zł / PLN mn	%
I. Aktywa zagraniczne netto / Foreign assets net	256 888,6	269 862,5	270 821,5	13 932,9	5,4	959,0	0,4
1. Oficjalne aktywa rezerwowe / Official reserve assets	277 186,1	297 816,1	301 008,7	23 822,6	8,6	3 192,6	1,1
1a. w mln EUR / in EUR million	69 991,2	74 897,8	75 029,0	5 037,8	7,2	131,2	0,2
II. Kredyt refinansowy / Refinancing credit	728,9	728,9	635,8	-93,1	-12,8	-93,1	-12,8
1. Kredyt redyskontowy / Bills rediscounted	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
2. Kredyt lombardowy / Lombard loans	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
3. Kredyt na realizację programów postępowania naprawczego / Loans for rehabilitation proceeding	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
4. Kredyt na inwestycje centralne / Central investment projects	728,9	728,9	635,8	-93,1	-12,8	-93,1	-12,8
5. Kredyt inny / Other	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
6. Kredyty niespłacone w terminie / Past due loans	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
III. Operacje otwartego rynku (netto) / Open market operations (net)	-74 639,7	-91 155,4	-96 989,2	-22 349,5	-29,9	-5 833,8	-6,4
1. Kredyt aukcyjny / Credit	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
2. Lokaty aukcyjne / Deposits	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
3. Bony pieniężne NBP / NBP bills	-74 639,7	-91 155,4	-96 989,2	-22 349,5	-29,9	-5 833,8	-6,4
IV. Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego / Credit to central government (net)	-12 167,5	-22 377,6	-20 706,0	-8 538,4	-70,2	1 671,7	7,5
V. Saldo pozostałych pozycji (netto) / Other items (net)	-31 083,5	-27 038,6	-24 531,7	6 551,8	21,1	2 506,9	9,3
VI. Pieniądz rezerwy banku centralnego / Reserve money	139 726,8	130 019,9	129 230,5	-10 496,3	-7,5	-789,4	-0,6
1. Pieniądz gotówkowy w obiegu (z kasami banków) / Cash in circulation (including bank's vaults)	102 663,1	100 525,4	101 333,7	-1 329,3	-1,3	808,4	0,8
2. Rachunki bieżące banków / Current accounts	36 915,2	29 346,2	27 743,7	-9 171,5	-24,8	-1 602,4	-5,5
3. Rachunki rezerw obowiązkowych / Required reserves	148,6	148,3	153,0	4,5	3,0	4,7	3,2

Przetargi na bony skarbowe (rynek pierwotny) organizowane przez NBP / Treasury bill tenders (primary market) organized by NBP

Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	2010										2011		
		III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III
Liczba przetargów w ciągu miesiąca / Number of tenders during month		5	4	4	4	3	4	2	2	0	0	3	4	4
Wartość bonów zaoferowanych do sprzedaży (w cenach nominalnych) / Nominal value of bills offered for sale	mln zł / PLN mn	6 700,00	3 300,00	3 900,00	5 600,00	3 900,00	4 000,00	1 200,00	1 200,00	0,00	0,00	4 700,00	6 300,00	4 200,00
Popyt zgłoszony przez oferentów (w cenach nominalnych) / Nominal value of bids	mln zł / PLN mn	15 646,19	14 962,57	9 649,55	11 813,95	14 098,60	10 729,39	4 588,60	1 837,85	0,00	0,00	10 303,34	11 074,72	15 411,19
Sprzedaż bonów (w cenach nominalnych) / Nominal value of bills sold	mln zł / PLN mn	6 670,83	2 865,00	3 330,00	5 017,54	3 900,00	3 580,29	1 180,40	822,55	0,00	0,00	3 961,20	5 793,45	3 667,99
Średni ważony zysk z kupionych bonów / Yield on bills purchased weighted average	%	3,89	3,80	3,81	3,99	4,02	3,96	3,91	4,00	0,00	0,00	4,18	4,43	4,48

Operacje otwartego rynku / Open market operations

Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	2010										2011		
		III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III
Przetargi na bony pieniężne NBP / Tenders for NBP money – market bills	mln zł / PLN mn	4	5	4	4	5	4	4	5	4	7	6	5	5
– liczba przetargów / number of tenders		279 537,9	371 966,4	297 174,1	302 551,2	375 961,6	323 805,6	325 629,7	401 523,0	326 417,3	404 380,7	367 552,9	360 601,9	386 155,8
– wartość bonów sprzedanych / value of bills sold														
Aukcyjny zakup papierów wartoś- ciowych przez NBP z obowiązkiem odkupu przez banki (REPO) / Repurchase agreements (REPO)	mln zł / PLN mn	3	1	2	2	1	1	1	0	0	0	0	0	0
– liczba przetargów / number of tenders		880,3	400,0	228,3	71,1	39,0	87,6	49,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
– wartość aukcyjna ofert przyjętych / value of bids accepted														

Bilans płatniczy RP (w mln EUR) / Poland: balance of payments (in EUR million)

Wyszczególnienie / Item	Dane skumulowane / 12-month cumulated figures		XI		XII		I		II	
	III 2009– II 2010	III 2010– II 2011*	2009	2010*	2009	2010*	2010	2011*	2010	2011*
A. Rachunek bieżący / Current account	-6 669	-13 683	-1 637	-2 233	-884	-1 820	-826	-1 334	512	-685
Towary: saldo / Trade balance	-2 892	-5 964	-266	-1 163	-442	-1 073	-109	-67	-154	-163
Usługi: saldo / Services: net	3 194	2 816	277	339	319	214	109	213	162	237
Dochody: saldo / Income: net	-11 848	-14 256	-1 310	-1 097	-919	-1 294	-837	-1 318	-660	-1 314
Transferów bieżących: saldo / Current transfers: net	4 877	3 721	-338	-312	158	333	11	-162	1 164	555
B. Rachunek kapitałowy i finansowy / Capital and financial account	34 536	37 512	2 918	2 754	529	-766	6 441	4 065	2 018	5 260
Rachunek kapitałowy / Capital account	4 122	7 168	395	112	683	1 455	317	159	552	1 397
Rachunek finansowy / Financial account	30 414	30 344	2 523	2 642	-154	-2 221	6 124	3 906	1 466	3 863
Inwestycje bezpośrednie: saldo / Direct investment: net	7 098	2 494	-250	-1 142	476	-98	1 119	508	1 038	333
Polskie inwestycje bezpośrednie za granicą / Polish direct investment abroad	-3 419	-4 660	-51	-417	-429	-1 038	-249	-917	-154	-605
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w kraju / Foreign direct investment in Poland	10 517	7 154	-199	-725	905	940	1 368	1 425	1 192	938
Inwestycje portfelowe: saldo / Portfolio investment: net	17 753	14 599	269	627	214	1 830	4 375	1 225	1 685	-570
Polskie inwestycje portfelowe za granicą (aktywa) / Polish portfolio investment abroad (assets)	-718	-486	-233	146	-156	-361	-402	19	83	-181
Zagraniczne inwestycje portfelowe w kraju (pasywa) / Foreign portfolio investment in Poland (liabilities)	18 471	15 085	502	481	370	2 191	4 777	1 206	1 602	-389
Pozostałe inwestycje: saldo / Other investment: net	5 911	13 533	2 463	3 198	-835	-3 691	736	2 297	-1 154	3 933
Polskie należności za granicą (aktywa) / Polish assets	793	-1 641	1 093	417	817	-2 272	849	840	-1 401	-24
Polskie zobowiązania wobec zagranicy (pasywa) / Polish liabilities	5 118	15 174	1 370	2 781	-1 652	-1 419	-113	1 457	247	3 957
Pochodne instrumenty finansowe: saldo / Financial derivatives: net	-348	-282	41	-41	-9	-262	-106	-124	-103	167
C. Saldo błędów i opuszczeń / Net errors and omissions	-13 641	-12 108	-1 097	-792	-1 754	-896	-950	-1 485	-1 529	103
D. Pozycje finansujące / Financing of overall balance	14 226	11 721	184	-271	-2 109	-3 482	4 665	1 246	1 001	4 678
Oficjalne aktywa rezerwowe / Official reserve assets	-14 226	-11 721	-184	271	2 109	3 482	-4 665	-1 246	-1 001	-4 678

* Dane wstępne. / Preliminary data.

Eksport i import towarów w ujęciu bilansu płatniczego w 2010 i 2011 / Export and import of goods in 2010 & 2011

Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Eksport / Exports – 2010*	mln EUR / EUR mn	8.504	9.316	10.621	10.090	10.052	10.677	10.162	9.758	11.311	11.477	10.804	9.700
Eksport / Exports – 2011*	mln EUR / EUR mn	10.279	10.309	.0	.0	.0	.0	.0	.0	.0	.0	.0	.0
Import / Imports – 2010*	mln EUR / EUR mn	8.613	9.470	11.040	10.321	10.541	11.033	10.738	10.535	11.539	11.899	11.967	10.773
Import / Imports – 2011*	mln EUR / EUR mn	10.346	10.472	.0	.0	.0	.0	.0	.0	.0	.0	.0	.0

* Dane wstępne. / Preliminary data.

Wydał: Narodowy Bank Polski, Departament Edukacji i Wydawnictw, 00-919 Warszawa, ul. Świętokrzyska 11/21, telefon 22 653 23 35, fax 22 653 13 21 /
Published by: National Bank of Poland, Education and Publishing Department, 00-919 Warszawa, ul. Świętokrzyska 11/21, phone (+48) 22 653 23 35,
fax (+48) 22 653 13 21.